



НОВЫЙ ЗАВЕТ  
В ИЗЛОЖЕНИИ  
ДЛЯ ДЕТЕЙ

ЧЕТВЕРОЕВАНГЕЛИЕ



ИЗДАТЕЛЬСТВО МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ  
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ  
2012



Рекомендовано к публикации  
Издательским Советом  
Русской Православной Церкви  
ИС-12-210-0920

**Новый Завет в изложении для детей: Четвероевангелие.** — М.: Издательство Московской Патриархии Русской Православной Церкви, 2012. — 232 с.: ил.

Эта книга является пособием для первоначального изучения Священного Писания, а именно Четвероевангелия. Прочитав ее, вы познакомитесь с главными событиями земной жизни Иисуса Христа, от Его Рождества до Воскресения из мертвых и Вознесения на Небо. Услышите Его проповедь и учение о Царствии Божиим. Узнаете о совершенных Им чудесах — исцелении больных, насыщении голодных, хождении по водам, укрощении бури, изгнании бесов, воскрешении мертвых.

ISBN 978-5-88017-229-0

© Издательство Московской Патриархии  
Русской Православной Церкви, 2012  
© Пасько А., иллюстрации, 2012

**Н**астоящая книга является пособием для первоначального изучения Слова Божия в школах. Она содержит рассказ о главных событиях земной жизни Господа нашего Иисуса Христа и излагает основы Его учения о Царствии Божиим.

Однако книга далеко не исчерпывает всего содержания Евангелия. Многие притчи и чудеса не вошли в изложение, а объяснение описанных чудес совершенно не претендует на полноту.

Предмет изучения необъятен. Школьное руководство может дать лишь общее понятие о евангельской истории и указать путь к дальнейшему, более глубокому познанию Нового Завета.

Один из русских богословов-поэтов сказал про Евангелие, что оно как звездное небо — чем дольше и внимательнее в него всматриваешься, тем больше новых и новых звезд открывается взору, но всех небесных светил не может объять человеческое око. Мириады их погружены в бесконечные глубины небесного свода. Так и Евангелие Христово — чем глубже и внимательнее в него вчитываешься, тем яснее оно открывает верующей душе истину о Боге и человеке. Жизнь наша скоротечна, а содержание Евангелия неисчерпаемо. Поэтому чтение и изучение Слова Божия должно продолжаться всю нашу жизнь.

Евангелие не похоже ни на какую другую книгу, которую можно просто прочитать и отложить в сторону. Евангелие в зависимости от возраста, состояния души человека и в различные моменты его духовной жизни открывает новые и новые глубины. Поэтому Святое Евангелие должно быть нашей настольной книгой для ежедневного чтения в наиболее спокойные минуты дня.

Для первоначального знакомства с личностью Иисуса Христа и Его учением мы предлагаем эту упрощенную книгу. Ее легко прочесть от начала до конца, посвятив неторопливому чтению два-три спокойных свободных дня. Затем книгу надо изучать понемногу, по отдельным

# ВВЕДЕНИЕ

главам — необходимейшим добавлением должны служить указанные в руководстве тексты Священного Писания, а затем, конечно, рассказы и толкования законоучителя или опытного руководителя. Важно также иметь под рукой какое-либо авторитетное толкование Нового Завета.

В заключение необходимо сказать, что опыт Святых Отцов учит нас: Евангелие надо читать молитвенно, доверчиво и беспристрастно. Перед чтением следует всегда усердно помолиться Богу, чтобы Он «отверз ум наш к уразумению Святого Писания». Без этого изучение становится теоретическим, бесплодным для души и непрочным для жизни, как дом, построенный на песке, без фундамента.

Особенно важно вслушиваться в чтение Евангелия во время богослужения в храме. Молитвы, совершаемые священнослужителями, Таинства и вся обстановка храма, чуждая житейской суеты, располагает верующую, а иногда и сомневающуюся душу молящегося к восприятию Божественного семени — Слова Божия.

Многие примеры из житий святых, а также из нашей современной жизни показали, что услышанное в церкви евангельское слово часто меняло всю жизнь человека и направляло грешника на путь мира, радости и спасения.



## ЧТО ТАКОЕ СВЯЩЕННОЕ ПИСАНИЕ



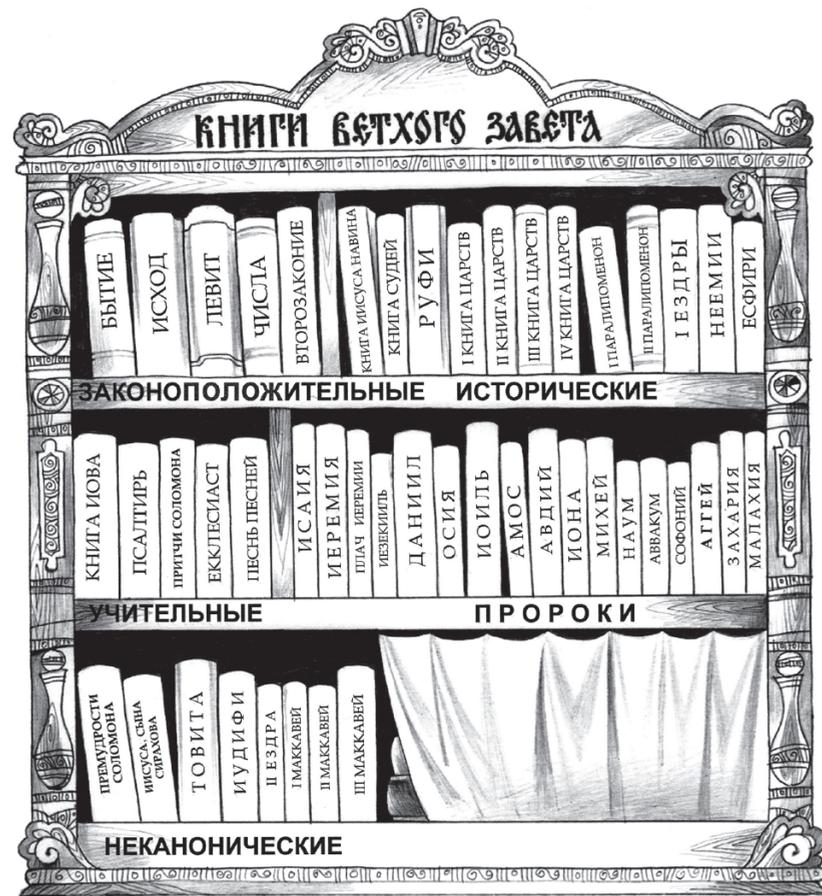
Самая замечательная и в то же время древнейшая книга на земле — это Святая Библия. Она содержит в себе книги Ветхого и Нового Заветов. Книги эти написаны святыми Божиими людьми, пророками и апостолами, по внушению Святого Духа, а потому являются непререкаемым авторитетом и основой веры для каждого христианина. Это есть Слово Божие, которое имеет необходимое значение и силу, как для прошедших веков, так и для настоящего и будущего времени. Вот почему все великие люди всегда читали и изучали Библию. Эта Святая Книга должна бережно храниться в доме каждого христианина.

## ВЕТХИЙ ЗАВЕТ

По своему содержанию ветхозаветные книги делятся на четыре раздела:

- Законоположительные. К ним относятся пять книг пророка Моисея: Бытие, Исход, Левит, Числа, Второзаконие.
- Исторические: Книга Иисуса Навина, Книга Судей, Книга Руфи, Первая, Вторая, Третья и Четвертая книги Царств, Первая и Вторая книги Паралипоменон, Первая книга Ездры, Книга Неемии, Книга Есфири.
- Учительные: Книга Иова, Псалтирь, Книга Притчей Соломоновых, Книга Екклесиаста, Книга Песни песней Соломона.
- Пророческие: книги великих пророков Исаии, Иеремии, Иезекииля, Даниила и двенадцати малых пророков<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Эти книги являются каноническими. Кроме них есть еще неканонические книги. Они написаны в IV — I веках до Р. Х.



Книга Бытия содержит повествование о начале мира и человеческого рода и часть истории еврейского народа от Авраама до Моисея. Книга Исход повествует об исходе евреев из Египта, о странствовании их в пустыне и даровании им Закона. Книга Левит излагает законы обрядовые и гражданские. Книга Чисел содержит в себе счисление народа еврейского и продолжение его странствования. Книга Второзаконие повторяет законы, изложенные в предшествовавших книгах. Книга Иисуса Навина повествует о завоевании и разделении земли Ханаанской. Книга Судей излагает историю евреев от кончины Иисуса Навина до рождения Самуила. Книга Руфи содержит историю Руфи. Четыре книги Царств содержат историю царей, а книга Паралипоменон дополняет эту историю. Книги Ездры и Неемии повествуют о возвращении иудеев из плена Вавилонского, построении Второго храма и укреплении Иерусалима. Книга Есфири содержит историю Есфири.

Из учительных книг особое место занимает Псалтирь, состоящая из вдохновенных, поэтических и молитвенных песнопений, большинство которых написано самим царем Давидом. Эти песнопения,

или псалмы, вошли в состав почти всех наших богослужений, как, например, шестопсалмия на всенощной, часов перед Литургией и др. Многие псалмы легко заучиваются наизусть. Псалтирь является предметом ежедневного чтения христианина наряду с Евангелием.

Всего книг Ветхого Завета тридцать девять канонических и одиннадцать неканонических.

Канонические книги Ветхого Завета писались в разное время<sup>1</sup>, а около 164 года до Р. Х., по возвращении евреев из Вавилонского пленения, они были окончательно собраны, проверены и помещены в Иерусалимском храме. Так был составлен канон<sup>2</sup> ветхозаветных книг. Про эти книги Иисус Христос сказал, что ни одна иота или ни одна черта не изменится в них, пока не исполнится все (см. Мф. 5, 18).

Если читать книги Ветхого Завета подряд и систематически, то перед читателем раскрывается величественная и замечательная картина происхождения Земли и Вселенной, история развития древнего мира, характера и верований древних людей. В то же время в пророческих книгах Библии содержатся предсказания о пришествии на землю Искупителя мира — Христа, о судьбе израильского (еврейского) народа и о грядущих судьбах всего человечества и мира.

Но кто такой Искупитель? Почему так часто в книгах Ветхого Завета встречаются предсказания о Нем? Почему с таким нетерпением в течение многих веков человечество ожидало Его рождения? Это самый главный вопрос христианской религии, на который отвечает Святое Евангелие и вся Библия.

В первой книге Моисея рассказывается о сотворении мира и первых людей. Человек был создан прекрасным, счастливым и бессмертным. Он жил на чудесной земле, окруженный дивной природой, среди повинующихся ему животных. На земле не было тогда ни болезней, ни страданий, ни смерти. Во всем и всюду была жизнь, красота и любовь. Это был рай. Человек на земле жил с Богом, любил Бога и всегда находился с Ним в живом общении, как со своим Создателем и любящим Отцом. Человек был богоподобен, то есть создан по образу и подобию Божию и наделен свободой воли. Но сам человек, конечно, не был Богом. Он не знал, что такое зло. Бог оградил его от излишних, бесполезных ему знаний и дал заповедь послушания Его Божественной воле. В исполнении этой заповеди было счастье и радость людей.

<sup>1</sup> Первым собирателем священных книг воедино считают Ездру, жившего в V веке до Р. Х.

<sup>2</sup> Канон — образец, верный, правильный список.

Блаженная жизнь первых людей в раю могла бы продолжаться вечно, но, увы, она внезапно прекратилась. Человек нарушил волю Божию, согрешил перед Богом и был наказан изгнанием из рая, болезнями и смертью (см. Быт. 1–3).

Как могло это случиться? Откуда явилась у первых людей сама мысль о том, чтобы нарушить волю Творца? Эта мысль явилась по внушению диавола.

Диавол, злой дух, в образе змея приступил к Еве с соблазнительным предложением вкусить запрещенных плодов от дерева познания добра и зла и благодаря этому самим стать «как боги» (см. Быт. 3, 5).

Ева могла бы не послушаться диавола, а Адам мог бы не взять из рук Евы этих плодов. Оба они обладали свободой воли. Но желание быть «как боги, знающие добро и зло», оказалось сильнее послушания Богу, и они сознательно и добровольно нарушили заповедь Божию. Отсюда произошло изменение всей природы человека и мира. И последовало наказание. В лице Евы Бог наказал всех женщин грядущих поколений, осудив их на страдания во время родов, а за Адама проклял землю и наказал смертью все живущее на ней. Он сказал Адаму: «...Проклята земля за тебя; со скорбью будешь питаться от нее во все дни жизни твоей... в поте лица твоего будешь есть хлеб, доколе не возвратишься в землю, из которой ты взят, ибо прах ты и в прах возвратишься» (Быт. 3, 17–20).

Начало зла, как видно, пришло из духовного мира. Первый согрешил диавол. Но кто такой диавол? Каково его происхождение? Это тайна. Однако в Церкви христианской издревле существует учение, что гордость одного из высших ангелов была причиной возникновения зла, как в мире духовном, так и в мире земном. Высший из ангелов — Денница, славный херувим, созданный Богом, возмечтал сравниться со своим Творцом. Он увлек за собою множество других ангелов и посредством обольщения первых людей распространил свое господство в земном мире. Это учение подтверждается Священным Писанием как Ветхого, так и Нового Заветов (см. Иез. 28, 12–17; Ис. 14, 12–16; 2 Пет. 2, 4).

Итак, соблазнившись злом, упавшим на землю, как вредоносное семя из мира падших ангелов, человек и сам подвергся осуждению Божию.

Но, наказывая людей, Бог дал им надежду на прощение. Он сказал змею: «И вражду положу между тобою и между женою, и между

семенем твоим и между семенем ее; оно будет поражать тебя в голову, а ты будешь жалить его в пяту» (Быт. 3, 15). Иными словами, семя жены «сотрет» главу змея, то есть из потомства Евы, в конце концов, выйдет Победитель над диаволом (змеем).

Должны были пройти века напряженной борьбы между добром и злом, чтобы добро победило зло и жизнь восторжествовала над смертью. Эта победа была совершена Икупителем мира Господом Иисусом Христом, пришествие Которого было предсказано в пророческих книгах Ветхого Завета.

Когда род человеческий размножился на земле и стала определяться жизнь отдельных народов с различными обычаями, деятельностью, языками и греховными нравами, то люди постепенно начали забывать Единого Бога Отца. Появилось язычество, многобожие, идолопоклонство и безбожие. И только один народ, еврейский, сохранял истинное богопочитание и веру. Потому он и стал богоизбранным народом, колыбелью рожденного на земле Богочеловека, Икупителя мира, Мессии — Христа.

За тысячелетия истории еврейского народа в нем никогда не умолкали пророчества о пришествии Мессии. Ветхозаветные пророки предсказывали, что Мессия родится от Девы: «...Се, Дева во чреве примет и родит Сына, и нарекут имя Ему: Еммануил» (что значит «с нами Бог») (Ис. 7, 14), что местом Его рождения будет Вифлеем (см. Мих. 5, 2), что рождению Его будет предшествовать явление Его Предтечи, Иоанна Крестителя (см. Ис. 40, 3; Мф. 3, 3). Проповедать Мессия будет в Галилее (см. Ис. 9, 1–2). Иудеи Ему не поверят. Он будет причтен к злодеям (см. Ис. 53, 12), будет добровольно страдать за грехи и беззакония людей (см. Ис. 53, 5). И будет убит (см. Ис. 53, 8–9), а жители Иерусалима будут смотреть на Того, Которого пронзили (см. Зах. 12, 10). Он будет погребен, но тело Его не подвергнется тлению, и Бог воскресит Его (см. Пс. 15, 10). Он одержит полную победу над злом и воссядет одесную Бога (см. Пс. 109, 1).

Собственно говоря, весь Ветхий Завет надо рассматривать, как преддверие пришествия на землю Христа — Мессии, Сына Божия, а отдельные повествования ветхозаветных книг — как иносказательные и иногда совершенно точные предсказания о явлении обетованного Мессии и Его искупительной жертве за грехи мира.

## НОВЫЙ ЗАВЕТ

Новый Завет (Евангелие<sup>1</sup>) является свидетельством исполнения всех ветхозаветных пророчеств. Христос сказал: «Не думайте, что Я пришел нарушить закон или пророков: не нарушить пришел Я, но исполнить» (Мф. 5, 17); «Но скорее небо и земля прейдут, нежели одна черта из закона пропадет» (Лк. 16, 17). И все пророчества о Христе действительно исполнились.

Всех книг Нового Завета двадцать семь.

Главными книгами Нового Завета являются Евангелия от Матфея, Марка, Луки и Иоанна, то есть Четвероевангелие. Эти книги, как и вообще все книги Нового Завета, написаны по вдохновению Святого Духа святыми апостолами, учениками Иисуса Христа, очевидцами Его земной жизни<sup>2</sup>.

В прощальной беседе на Тайной вечере Господь сказал Своим ученикам:

«...Дух Святой, Которого пошлет Отец во имя Мое, научит вас всему и напомнит вам все, что Я говорил вам» (Ин. 14, 26); и еще:

«Когда же придет Утешитель, Которого Я пошлю вам от Отца, Дух истины, Который от Отца исходит, Он будет свидетельствовать о Мне; а также и вы будете свидетельствовать, потому что вы сначала со Мною» (Ин. 15, 26–27).

По Преданию Святой Церкви, Евангелия были написаны в I веке по Рождестве Христовом, причем первые три Евангелия написаны не позднее шестидесятых годов, а Евангелие Иоанна не позднее конца I века. То же самое говорит и историческая наука. Ученые ссылаются на древних писателей первых веков христианской веры, упоминающих в своих сочинениях о книгах Нового Завета, им тогда уже известных. Кроме того, в знаменитых римских катакомбах сохранились настенные изображения «Доброго Пастыря», «Тайной

<sup>1</sup> Это слово греческое; по-русски оно означает «благовестие», то есть благою, радостную весть о пришествии на землю Богочеловека — Христа Искупителя.

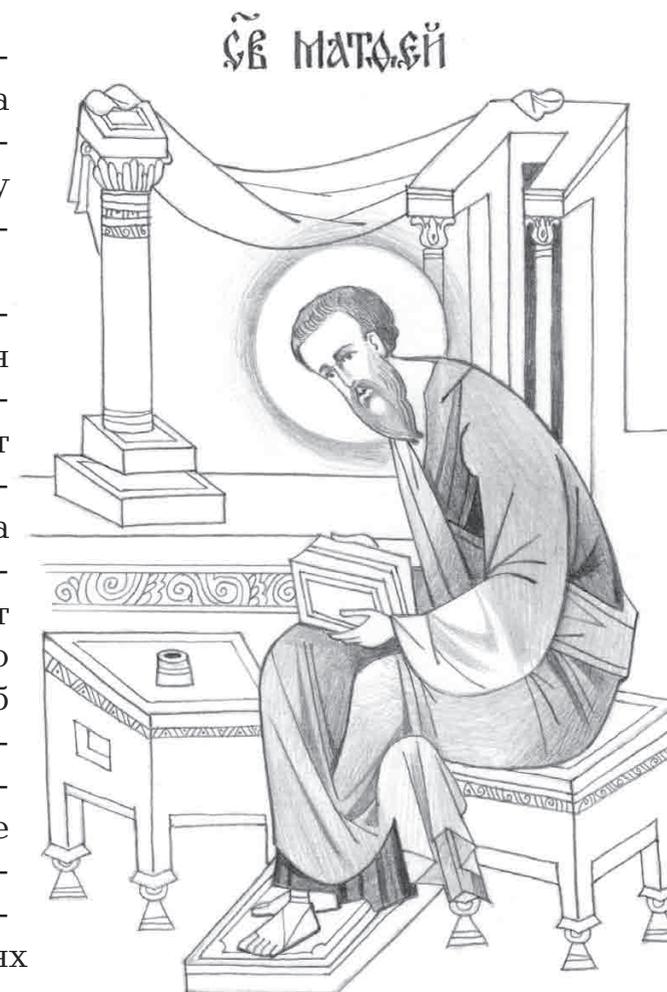
<sup>2</sup> В древности на иконах было принято изображать евангелистов в символическом виде, характеризующем особенность написанных ими Евангелий. Символом евангелиста Матфея стал человек потому, что он в своем Евангелии особенно подчеркивает человеческое происхождение Господа Иисуса Христа от Давида и Авраама; святого Марка — лев, ибо он выводит в особенности царственное всемогущество Господа; евангелиста Луки — телец (телец как жертвенное животное), ибо он по преимуществу говорит о Христе как о великом Первосвященнике, принесшем Самого Себя в жертву за грехи мира; святого Иоанна — орел, символизирующий высоту богословских откровений. Идея этих символов взята из книги Иезекииля (см. Иез.1, 10). В некоторых случаях наблюдается другое распределение символов и иные толкования.

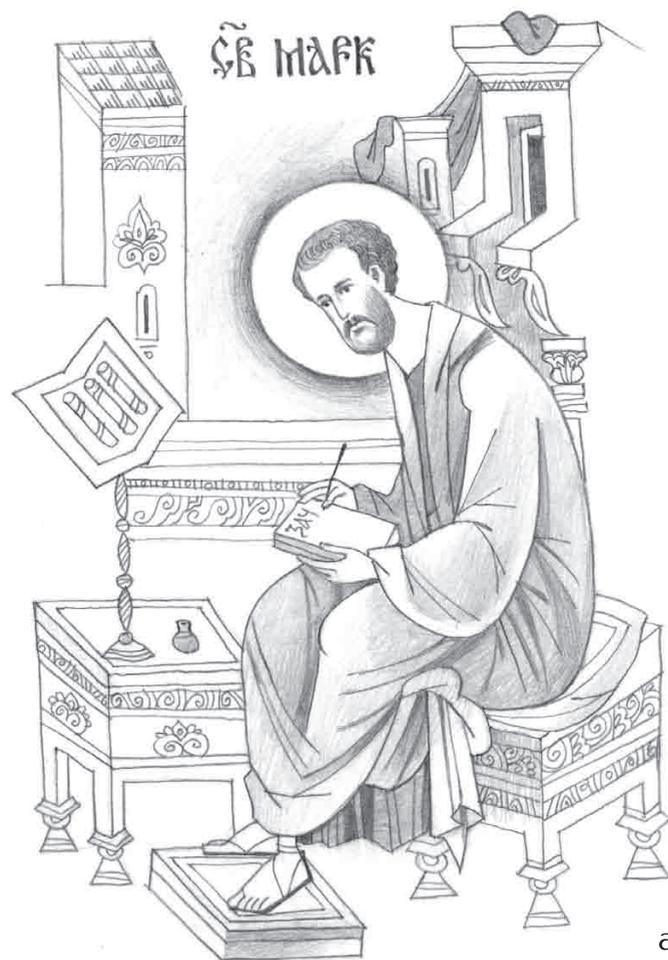
вечери», «Насыщения пятью хлебами» и многие другие росписи на евангельские сюжеты. Древнейшие катакомбы относятся к концу I и началу II века (катакомбы Присциллы).

Первые три Евангелия сходны между собою и отличаются от четвертого порядком и характером изложения. Они излагают в определенной последовательности сведения о жизни Господа Иисуса Христа, почему и называются синоптическими<sup>1</sup>. Евангелист Иоанн не придерживается такого порядка. Он ничего не говорит об истории земного рождения Спасителя, а прямо начинает с благовестия о Божестве Его. Первые Евангелия рассказывают о деяниях Христа, главным образом в Галилее, а святой Иоанн — о деяниях в Иудее и, частью, в Самарии. Но и синоптические Евангелия имеют свои отличительные черты.

Святой евангелист Матфей, называемый также Левию, был одним из двенадцати апостолов. До своего апостольства он был мытарем, то есть сборщиком податей, при озере Тивериадском, где находилась таможня для сбора пошлин с товаров, отправляемых из Палестины и Египта в Сирию и обратно. Апостол Матфей, первый из евангелистов, написал свое Евангелие в Иудее через восемь лет после Вознесения Иисуса Христа. Язык Евангелия — арамейский. Но, по преданию, сам же апостол перевел его на греческий язык. Главная цель евангелиста Матфея — показать, что Иисус Христос есть обетованный Богом Мессия — Христос. Об этом свидетельствуют многочисленные ссылки на пророчества Ветхого Завета. Евангелие писалось для христиан из иудеев. Оно содержит в себе двадцать восемь глав.

<sup>1</sup> От греческого слова «синопсис», означающего «наглядное соединение».





Святой евангелист Марк, называемый также Иоанном, был сыном богатой иерусалимлянки Марии. Он сопровождал апостолов Павла и Варнаву в их апостольских путешествиях. Но в особенно близком общении святой Марк был с апостолом Петром, по рассказам которого он и написал свое Евангелие. По свидетельству древних писателей, святой Марк исполнял при апостоле Петре обязанности письмоводителя или секретаря. Таким образом, Евангелие апостола Марка, в сущности, является Евангелием апостола Петра. Святой Иустин Философ прямо называет эту книгу Петровым Евангелием. Местом написания Евангелия считают город Рим, а местом кончины святого апостола Марка — Александрию.

Главная цель евангелиста — утвердить в читателе веру во Христа как Сына Божия. Так как Евангелие святого Марка было написано не для иудеев, а для уверовавших язычников, то в его Евангелии мало ссылок на Ветхий Завет и обличений фарисеев, в отличие от Евангелия от Матфея.

Характерными чертами этого Евангелия является простое, фактическое изложение событий из жизни Спасителя и рассказ о делах и чудесах Христовых, которые Он совершал в Галилее и в Иудее. Язык Евангелия очень живой, немногословный и образный, который свойствен характеру апостола Петра. Евангелие от Марка самое краткое из всех (шестнадцать глав) и может служить лучшим конспектом для первого изучения и согласования четырех евангелистов.

Евангелист Лука, один из семидесяти апостолов, был по происхождению грек, родом из Антиохии Сирийской. До крещения он был язычником, по занятиям — врач. Так как от сословия врачей

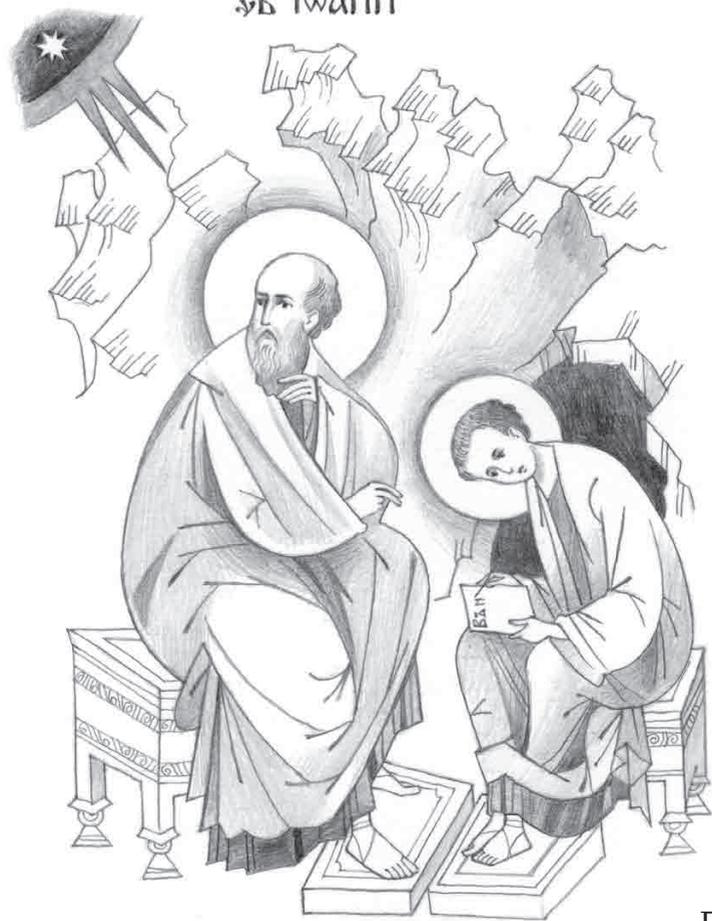
по римским законам требовалось значительное образование, то святой Лука не чужд был мирской науки. Это видно из самого Евангелия от Луки, отличающегося стройностью изложения и чистотой греческого языка. По Преданию Святой Церкви (записанному у Никифора Каллиста), святой Лука был живописцем и написал несколько изображений Пресвятой Девы с Предвечным Младенцем. Евангелист Лука был постоянным спутником апостола Павла и разделил с ним первое и второе пленение в Риме. Поэтому некоторые отцы Церкви называют Евангелие от Луки Павловым Евангелием.

Временем написания этого Евангелия считают 65—75 годы по Р. Х., а местом — Рим. Однако последняя глава, где говорится о Воскресении и Вознесении Христовом, была написана в Египте, куда удалился апостол по случаю гонения на христиан при императоре Нероне.

Целью написания Евангелия, как видно из содержания первой главы, было убедить некоего Феофила, одного из знатнейших жителей Антиохии, ученика апостола Луки, в том, что он получил совершенно правильные сведения об Иисусе Христе и Его учении. С этой целью святой Лука предлагает Феофилу историю новозаветного откровения, которая начинается Евангелием и продолжается книгой Деяний.

Особенностями Евангелия от Луки являются картинность и стройность изложения. Главная идея всего Евангелия — учение об Иисусе Христе как Спасителе мира. Хотя эта идея не высказана нигде прямо, но она служит основанием всего повествования и обуславливает выбор материала. Самым характерным местом





Евангелия являются главы пятнадцатая и шестнадцатая, где повествуется о блудном сыне, неправедном управителе, богаче и нищем Лазаре. В Евангелии есть и другие притчи, которых мы не находим у других евангелистов и в которых выражена мысль о безграничном милосердии Божиим. Кроме того, апостол Лука один сохранил нам известие о рождении Иоанна Крестителя, о свидании Девы Марии с Елисаветой, о поклонении пастырей вифлеемских, о песнопении ангелов, о встрече Спасителя с Симеоном в храме, о посещении двенадцатилетним Иисусом Иерусалимского храма и о покающемся на кресте разбойнике.

Евангелист Иоанн, ближайший ученик и апостол Христов, был сыном галилейского рыбака Зеведея и жены его Саломии. В Иерусалиме у Иоанна был свой дом, куда он принял, после распятия Господа, Его Пречистую Матерь. В молодости Иоанн был учеником Предтечи и находился при нем на Иордане. Там он впервые увидел Христа и услышал слова Иоанна Крестителя о Нем: «Вот Агнец Божий» (Ин. 1, 29).

Свое Евангелие Иоанн написал после того, как были написаны три другие Евангелия, именуемые синоптическими. И хотя дух и учение всех евангелистов одинаковы, Евангелие Иоанна отличается от них по характеру изложения и по выбору исторического материала. Первая глава, которая читается всегда за Литургией в пасхальную ночь, начинается торжественными и глубокими словами: «В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог...» (Ин. 1, 1).

Целью написания этого Евангелия было желание дополнить повествование первых трех евангелистов и привести читателя к вере во Христа как в Бога и Мессию и через Него — к наследию вечной

жизни; показать, что Христос есть Единосущный Сын Божий и Источник всех откровений, всякого света и знания. В Евангелие от Иоанна не входят многие чудеса и события, уже известные из первых трех Евангелий, но подробно описаны другие чудеса и речи Христовы, как, например, повествование о беседе с Никодимом, беседе с самарянкой, исцелении слепорожденного, воскрешении Лазаря и др. Переданы также подробно слова Христа при омовении ног ученикам и на Тайной вечере. В заключительной главе Евангелия (21 гл.) апостол описывает явление Христа Своим ученикам после Воскресения и предсказание последних дней апостолов Петра и Иоанна. Таинственные слова, касающиеся евангелиста Иоанна: «Ученик тот не умрет» (Ин. 21, 23), дали повод первым христианам думать, что апостол Иоанн будет жить на земле до Второго пришествия Христа. Но Христос в точности не сказал этих слов. Священное Предание утверждает, что апостол Иоанн умер в глубокой старости, а свое Евангелие написал в городе Ефесе в последние три десятилетия первого века. Язык Евангелия — греческий.

Книга Деяний апостольских является продолжением третьего Евангелия. Она излагает дела апостолов: их проповеднические труды после Воскресения Христова и Вознесения (см. Деян. 1, 1—8). В книге говорится о сошествии Святого Духа на апостолов (см. Деян. 2), о жизни первых христианских общин, о первых мучениках, о быстром распространении христианства среди евреев и язычников, о трудах святого апостола Павла, его чудесном обращении ко Христу (см. Деян. 9, 1—20), о его миссионерских путешествиях и страданиях. Первая глава Деяний является продолжением последней главы Евангелия от Луки и, как видно из первых строк повествования, написана самим апостолом Лукой.

Послания святых апостолов — это личные письма апостолов к первым христианским общинам и к отдельным лицам, и Церкви. Послания содержат много подробностей о жизни первых христиан, дают разъяснения учения Иисуса Христа, повествуют о миссионерских путешествиях апостолов Павла, Петра, Варнавы и других; о быстром распространении веры Христовой в древнем мире; о судьбах мира, о воскресении из мертвых, о вечной жизни и так далее. Вот перечень Посланий:

— Соборное послание святого апостола Иакова. Написано для всех христиан, обращенных из иудейства;

— Первое и Второе соборные послания апостола Петра. Написаны для христиан из язычников и иудеев;

— Первое, Второе и Третье соборные послания апостола Иоанна. Эти три кратких послания написаны автором четвертого Евангелия апостолом любви Иоанном Богословом. Они обращены к христианским общинам;

— Соборное послание апостола Иуды. Написано Иудой, братом Иисуса Христа по плоти. Обращено ко всем, кто уверовал во Христа. Содержит одну главу.

— Четырнадцать посланий святого апостола Павла. Из них четыре обширны: к Римлянам, Первое и Второе к Коринфянам, к Евреям. И десять кратких: к Галатам, к Ефесянам, к Филиппийцам, к Колоссянам, Первое и Второе к Фессалоникийцам, Первое и Второе к Тимофею, к Титу, к Филимону.

Послания эти охватывают своим содержанием все области духовной и практической жизни христианской Церкви как в древние времена, так и в наши дни. Особенно сильно и вдохновенно пишет апостол Павел о любви как основе христианской жизни. «Достигайте любви; ревнуйте о *дарах* духовных...» (1 Кор. 14, 1), — призывает он верующих во Христа коринфян.

Наконец, последняя книга Нового Завета — Откровение Иоанна Богослова (Апокалипсис).

Эта книга таинственная. В прикровенной, символической форме она описывает грядущие судьбы мира, предсказывает конец всемирной истории: Божий Суд над человечеством, приход на землю антихриста и гибель его, Второе пришествие Христа, воскресение мертвых и полное, окончательное торжество Христовой Церкви.

Книга, как видно из самого содержания ее, написана возлюбленным учеником Христовым апостолом Иоанном Богословом, во время его ссылки на остров Патмос за проповедь Слова Божия (см. Откр. 1, 1–9).

## СВЯЩЕННОЕ ПРЕДАНИЕ

Христос учил людей устно. Он ничего не писал. Слова Его оставались в сердцах людей и передавались из уст в уста, от святых апостолов к их ученикам, а от них далее, из поколения в поколение, в течение почти двух тысячелетий — до наших дней. Устная

передача учения Иисуса Христа и событий евангельской истории есть Священное Предание. В Церкви оно существует наряду со Священным Писанием и дополняет его. Святой Иоанн Златоуст говорит, что люди, собственно говоря, не нуждались бы в Священном Писании, если бы Слово Божие бережно сохраняли в своих сердцах, но греховность и суетность человеческой жизни с течением времени стала ослаблять память людей, и тогда явилась потребность записей важнейших событий евангельской истории. Таким образом появилось написанное Евангелие. Но в Евангелии записано далеко не все. Евангелист Иоанн говорит, что если бы писать обо всем подробно, то и самому миру не вместить написанных книг (см. Ин. 21, 25). Многие события продолжали передаваться устно. Так, повествования о Рождестве Богородицы, о введении Ее во храм, о Ее славном Успении не содержатся в Евангелии. Но когда Церковь Христова распространилась по всему миру, тогда явилась необходимость проверить самую передачу святых преданий и, во избежание разногласий и искажений в изображениях событий, записать их точно. Эти записи и были сделаны в ранние века христианской эры (в V и VI веках) и, следовательно, имеют глубокую древность и достоверность.



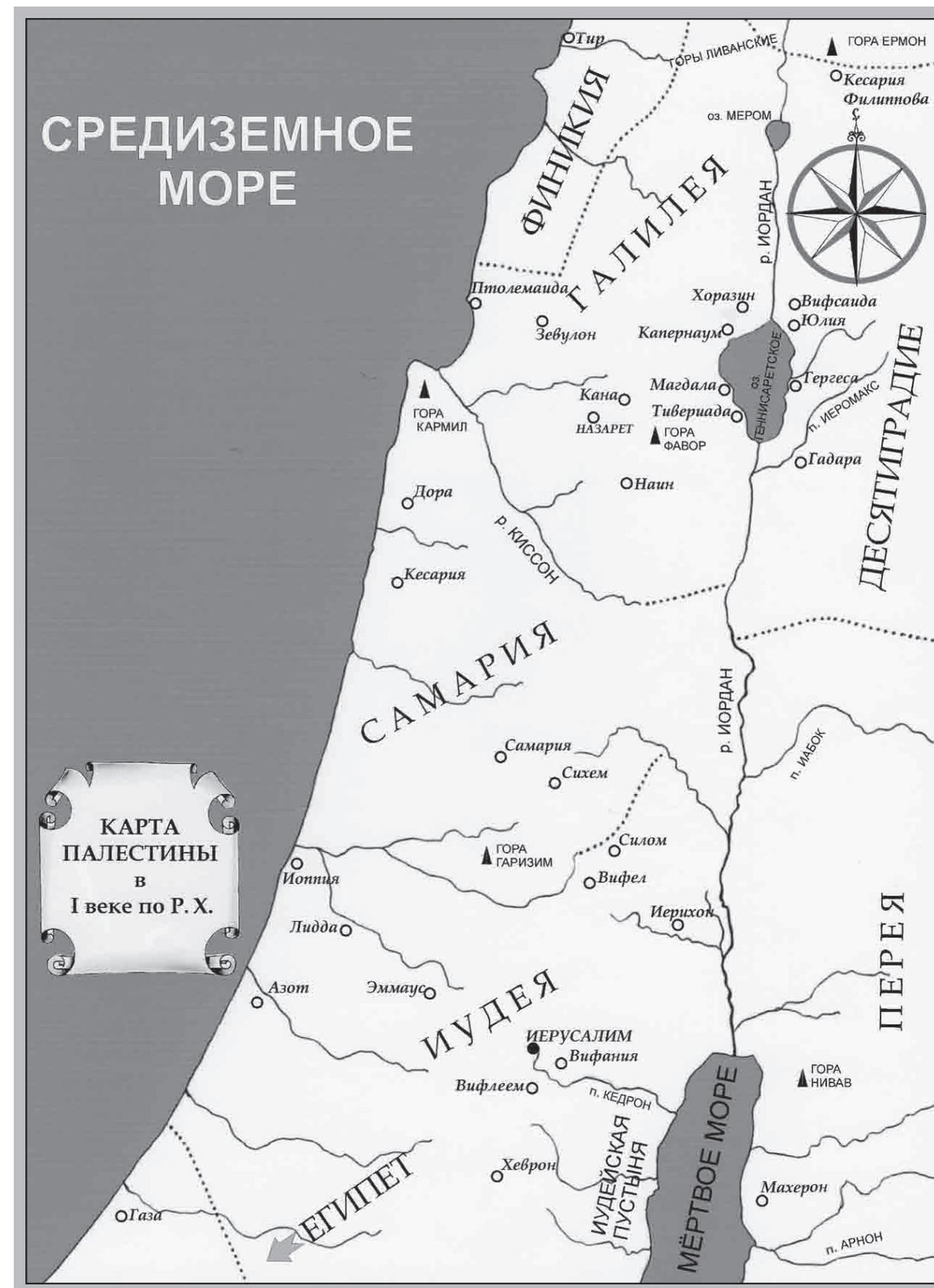
# ПАЛЕСТИНА ПЕРЕД РОЖДЕНИЕМ ИИСУСА ХРИСТА ИСТОРИКО-ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ ОЧЕРК

**В** древнейшие времена, когда евреи бежали из Египта от фараона и чудесным образом перешли Красное море, то они оказались на Синайском полуострове в бесплодной Аравийской пустыне. Там, ведя в течение сорока лет кочевой образ жизни под предводительством пророка Моисея, они постепенно продвигались на север, приближаясь к Ханаанской земле — Палестине. Это была древняя родина евреев, где когда-то жили патриархи Авраам, Исаак и Иаков. Бог обещал эту землю их потомкам. Поэтому земля эта называлась Обетованной. И когда наконец евреи подошли к границам Ханаана, Моисей взошел на гору Нево (или Нивав), что против Иерихона, и услышал голос Божий: «...Вот земля, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Иакову... Я дал тебе увидеть ее глазами твоими, но в нее ты не войдешь» (Втор. 34, 4). И умер Моисей!.. А евреи, после долгой и упорной борьбы с населявшими Ханаанскую землю народами, при Иисусе Навине<sup>1</sup> стали ее полноправными хозяевами.

Палестина расположена вдоль восточного берега Средиземного моря. На востоке к ней непосредственно примыкает огромная Аравийская пустыня. Вдоль палестинского берега Средиземного моря проходил древний караванный путь из Египта в Месопотамию и в Грецию. Навьюченные товарами верблюды шли через холмы Галилеи в город Дамаск, где находился пограничный пункт мировой торговли.

По своей природе Палестина является, быть может, самой замечательной страной на земле. Здесь есть и берег великого моря, и пустыня, и горы, и долины, и озера, и реки, и леса.

<sup>1</sup> Перейдя Иордан, Иисус Навин взял город Иерихон и оттуда повел наступление дальше вглубь страны.



На берегу моря жарко, как в Египте, в районе Иерусалима климат похож на средневропейский, в долине Иордана стоит субтропическая жара. В городе Иерихоне и в его окрестностях люди носят легкие одежды, тогда как в двадцати километрах в сторону, в Верхней Иудее, бывают морозы и снег; население здесь живет в каменных домах и носит теплые одежды.

На севере Палестины, в горах Ливанских, растут пихты, кедр и другие хвойные деревья; на берегах Иордана пальмы; среди холмов Галилеи много дубов, маслин и смоковниц. Земля родит виноград, пшеницу, ячмень, чечевицу, есть хорошие пастбища.

Если взять карту Палестины и взглянуть на нее в направлении с севера на юг, то всю территорию страны можно разделить на четыре параллельные зоны.

Первая зона — берег Средиземного моря и холмы; вторая — горный хребет; третья — долина Иордана; четвертая — восточное плоскогорье, Заиорданье.

Приморская часть никогда не принадлежала евреям. В древние времена там жили их непримиримые враги — филистимляне. Поэтому евреи никогда не занимались мореходством.

Горный хребет начинается на севере Ливанскими горами и спускается до Иерусалима, где поворачивает в сторону пустынь Египта. Это самая важная часть страны. Северная область ее называется Галилея. Она орошается множеством источников, бегущих с гор Ливанских и Ермона. Во времена Христа земля здесь обрабатывалась и засеивалась самыми разнообразными злаками: пшеницей, рожью, ячменем, маисом. Именно в Галилее, Христос произносил Свои притчи о сеятеле, семени и плевелах. Через Галилею, как уже было сказано, проходил главный караванный торговый путь из Египта, поэтому эта часть страны была открыта для самых разнообразных влияний как с Востока, так и с Запада. Кроме того, тут задерживались и селились греки. Это место было как бы мостом между Африкой, Малой Азией и Европой. Здесь, в городе Назарете, Христос провел Свои юные годы. Среди галилейских рыбаков Он избрал первых апостолов. Большая часть Его служения протекала на берегах Галилейского (Тивериадского или Геннисаретского) озера. Вифсаида, Капернаум, Тивериада, где проповедовал Господь, располагались на западном покатом берегу озера, тогда как восточный берег — крутой и скалистый — был малонаселенным. Иногда оттуда налетали сильные ветры и вздымали на озере волны. Вообще же поверхность

озера удивительно спокойна, и воды его прозрачны. Оно изобилует рыбой. И рыболовство было источником дохода для многих галилеян. Галилейская рыба была известна по всей Римской империи.

На юг от Галилеи расположена Самария. Это более ровная часть Палестины, очень удобная для поселения. Здесь произошло много событий еврейской истории<sup>1</sup>. Однако еще с древнейших времен Самария стала враждебной иудейскому народу. Вражда началась в 975 году до Р. Х., сразу же после смерти царя Соломона, когда царство его разделилось на две неравные части — Иудейское и Израильское. Столицей Иудейского царства остался Иерусалим, а центром Израильского стали Сихем и Самария. Первый царь израильский Иеровоам, желая отвлечь свой народ от посещения Иерусалимского храма, изменил религии единобожия и ввел у себя в Самарии идолопоклонство (см. 3 Цар. 12, 25—33 и 13, 33—34). В дальнейшем цари израильские то возвращались к единобожию, то снова склонялись к идолопоклонству. Цари иудейские и израильские вели между собой постоянные войны и тем углубляли духовный и политический разрыв между Иудеей и Самарией.

В 772 году до Р. Х., после завоевания Палестины ассирийцами, завоеватели увели в плен десять еврейских племен (колен), большей частью из Самарии, а вместо них поселили другие народы, которые, смешавшись с оставшимися местными жителями, приняли их веру, сохраняя в то же время некоторые свои языческие обычаи. Их стали называть самарянами. Иудеи презирали самарян. Вражда между ними была так велика, что даже во времена Христа, иудеи, путешествующие из Галилеи в Иерусалим, предпочитали два раза переходить Иордан, лишь бы миновать Самарию. Потому-то и сказано было: «Иудеи с Самарянами не сообщаются» (Ин. 4, 9).

Южнее Самарии начинаются горы Иудеи, которые, постепенно повышаясь, доходят до Иерусалима. По склонам гор пастухи пасли свои стада овец. Здесь они слышали песнопение ангелов, извещавших о рождении Спасителя.

По своему географическому положению Иудея всегда была закрытой, изолированной страной. Она нигде не соприкасается с морем, и дороги ее труднопроходимы. На севере и западе она граничила с враждебными народами, на востоке ограничена рекой Иордан и Мертвым морем и только на юге была открыта доступу посторонних

<sup>1</sup> Самария получила свое название от имени Семира, владельца горы, на которой был построен город израильским царем Амврием (см. 3 Цар. 16, 24).

# ОГЛАВЛЕНИЕ

Исцеление бесноватого в стране Гадаринской (Мф. 8, 28–34; Мк. 5, 1–15; Лк. 8, 26–35).	Исцеление слепых, хромых, прокаженных, глухих в присутствии учеников Иоанна Крестителя (Лк. 7, 19–23).
Исцеление немого бесноватого (Мф. 9, 32–33; Лк. 11, 14).	Исцеление больных на берегу озера (Мф. 14, 34–36).
Исцеление бесноватого (слепого и немого) (Мф. 12, 22).	Исцеление глухого косноязычного (Мк. 7, 31–37).
Исцеление дочери хананеянки (Мф. 15, 21–28; Мк. 7, 24–30).	Исцеление слепого в Вифсаиде (Мк. 8, 22–26).
Исцеление бесноватого отрока (Мф. 17, 14–18; Мк. 9, 17–29; Лк. 9, 38–42).	Исцеление слепорожденного (Ин. 9, 1–7).
Исцеление сына царедворца (Ин. 4, 46–54).	Исцеление двух слепцов (Мф. 9, 27–31).
Исцеление слуги сотника (Мф. 8, 5–13; Лк. 7, 1–10).	Исцеление скорченной женщины (Лк. 13, 10–13).
Исцеление тещи Симона Петра (Мф. 8, 14–15; Мк. 1, 30–31; Лк. 4, 38–39).	Исцеление страдавшего водяной болезнью (Лк. 14, 1–4).
Исцеление расслабленного, спущенного с кровли (Мф. 9, 2–7; Мк. 2, 3–12; Лк. 5, 17–26).	Исцеление десяти прокаженных (Лк. 17, 11–19).
Исцеление расслабленного при купальне у Овечьих ворот (Ин. 5, 1–16).	Исцеление слепых в Иерихоне (Мф. 20, 30–34; Мк. 10, 46–52; Лк. 18, 35–43).
Исцеление прокаженного (Мф. 8, 2–3; Мк. 1, 40–42; Лк. 5, 12–13).	Исцеление многих больных в Иерусалимском храме (Мф. 21, 14).
Исцеление кровоточивой женщины (Мф. 9, 20–22; Мк. 5, 25–34; Лк. 8, 43–48).	Воскрешение дочери Иаира (Мф. 9, 23–25; Мк. 5, 21–24; 35–42; Лк. 8, 41–42; 49–56).
Исцеление сухорукого (Мф. 12, 9–13; Мк. 3, 1–5; Лк. 6, 6–10).	Воскрешение сына вдовы Наинской (Лк. 7, 11–15).
	Воскрешение Лазаря (Ин. 11, 1–44).



ПРЕДИСЛОВИЕ . . . . .	3
ВВЕДЕНИЕ . . . . .	5
Что такое Священное Писание. . . . .	5
Ветхий Завет . . . . .	5
Новый Завет. . . . .	10
Священное Предание . . . . .	16
ПАЛЕСТИНА ПЕРЕД РОЖДЕНИЕМ ИИСУСА ХРИСТА. ИСТОРИКО-ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ ОЧЕРК . . . . .	18
ЖИЗНЬ И УЧЕНИЕ ГОСПОДА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА . . . . .	27
1. РОЖДЕСТВО СВЯТОГО ИОАННА ПРЕДТЕЧИ . . . . .	29
2. РОЖДЕСТВО БОГОРОДИЦЫ. ВВЕДЕНИЕ ВО ХРАМ . . . . .	32
3. БЛАГОВЕЩЕНИЕ . . . . .	35
4. СВИДАНИЕ МАРИИ И ЕЛИСАВЕТЫ . . . . .	38
5. РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО . . . . .	40
6. ОБРЕЗАНИЕ И СРЕТЕНИЕ ГОСПОДНЕ . . . . .	44
7. ПОКЛОНЕНИЕ ВОЛХВОВ . . . . .	46
8. БЕГСТВО СВЯТОГО СЕМЕЙСТВА В ЕГИПЕТ. ИЗБИЕНИЕ МЛАДЕНЦЕВ . . . . .	49
9. ЖИЗНЬ В НАЗАРЕТЕ. ПУТЕШЕСТВИЕ В ИЕРУСАЛИМ. ОТРОК ИИСУС ВО ХРАМЕ . . . . .	51
10. СВЯТОЙ ИОАНН КРЕСТИТЕЛЬ. ЕГО ЖИЗНЬ И ПРОПОВЕДЬ . . . . .	53
11. ЯВЛЕНИЕ ИИСУСА ХРИСТА НАРОДУ. КРЕЩЕНИЕ ЕГО В ИОРДАНЕ . . . . .	58
12. ИСКУШЕНИЕ В ПУСТЫНЕ . . . . .	61
13. ПЕРВАЯ ПРОПОВЕДЬ В НАЗАРЕТЕ . . . . .	66
14. ПРИЗВАНИЕ ПЕРВЫХ УЧЕНИКОВ . . . . .	68
15. ИЗБРАНИЕ ДВЕНАДЦАТИ И СЕМИДЕСЯТИ АПОСТОЛОВ . . . . .	70
16. СМЕРТЬ ИОАННА КРЕСТИТЕЛЯ . . . . .	72
17. НАГОРНАЯ ПРОПОВЕДЬ. . . . .	75
«Блаженны нищие духом...». . . . .	76
«Блаженны плачущие, ибо они утешатся» . . . . .	76

«Блаженны кроткие, ибо они наследуют землю» . . . . .	77
«Блаженны алчущие и жаждущие правды...» . . . . .	77
«Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут» . . . . .	78
«Блаженны чистые сердцем, ибо они Бога узрят» . . . . .	78
«Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими» . . . . .	79
«Блаженны изгнанные за правду, ибо их есть Царство Небесное» . . .	79
«Блаженны вы, когда будут поносить вас и гнать и всячески неправ- ведно злословить за Меня» . . . . .	80
18. ЖИЗНЬ ХРИСТИАНИНА . . . . .	81
19. МОЛИТВА . . . . .	83
20. УЧЕНИЕ О ЦАРСТВИИ БОЖИЕМ . . . . .	87
21. ОТНОШЕНИЕ К БОГУ . . . . .	93
Покаяние. <i>Притча о блудном сыне</i> . . . . .	94
Благодарность. <i>Исцеление десяти прокаженных</i> . . . . .	96
Послушание. <i>Притча о двух сыновьях</i> . . . . .	97
Смирение. <i>Притча о мытаре и фарисее</i> . . . . .	98
22. ОТНОШЕНИЕ К БЛИЖНЕМУ И К ЖИЗНИ . . . . .	100
Кто ближний. <i>Притча о милосердном самарянине</i> . . . . .	100
Милосердие и прощение. <i>Притча о милостивом царе и злом рабе</i> . . .	102
Значение труда. <i>Притча о талантах</i> . . . . .	103
Богатство и земные блага. <i>Притча о богатом юноше</i> . . . . .	106
<i>Притча о неразумном богаче</i> . . . . .	107
23. ЧУДЕСА ХРИСТОВЫ . . . . .	109
Значение и смысл чуда . . . . .	109
Чудо в Кане Галилейской . . . . .	111
Исцеления больных . . . . .	113
Укрошение бури . . . . .	117
Вокрешение мертвых . . . . .	118
Изгнание бесов . . . . .	118
Насыщение хлебами . . . . .	120
Хождение по морю . . . . .	122
24. ХРИСТОС И ИЩУЩИЕ . . . . .	124
Обращение Закхея-мытаря . . . . .	124
Никодим . . . . .	126
Беседа с самарянкой . . . . .	128
25. ИСПОВЕДАНИЕ ВЕРЫ АПОСТОЛА ПЕТРА . . . . .	131
26. ПРЕОБРАЖЕНИЕ ГОСПОДНЕ . . . . .	134

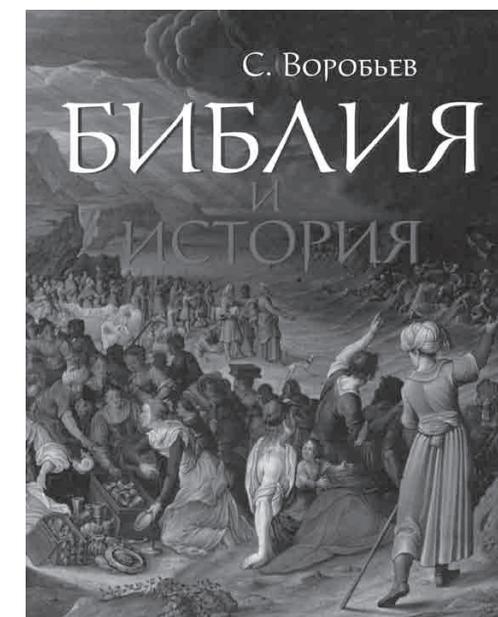
27. ХРИСТОС В ИЕРУСАЛИМЕ НА ПРАЗДНИКЕ КУЩЕЙ . . . . .	137
28. ПРЕДСКАЗАНИЕ ГИБЕЛИ ИЕРУСАЛИМА И КОНЦА МИРА . . . . .	140
29. ПРИТЧА О ДЕСЯТИ ДЕВАХ . . . . .	142
30. УЧЕНИЕ ИИСУСА ХРИСТА О СТРАШНОМ СУДЕ . . . . .	144
31. УЧЕНИЕ О ЖИЗНИ БУДУЩЕГО ВЕКА. ПРИТЧА О БОГАЧЕ И ЛА- ЗАРЕ . . . . .	147
32. ХРИСТОС В ИЕРУСАЛИМЕ ДО ПРАЗДНИКА ОБНОВЛЕНИЯ . . . . .	150
33. ПРОПОВЕДЬ ХРИСТА НА ПРАЗДНИКЕ ОБНОВЛЕНИЯ . . . . .	153
34. ВРАГИ ХРИСТА. РАЗРЫВ С КНИЖНИКАМИ И ФАРИСЕЯМИ . . . . .	156
35. ВОСКРЕШЕНИЕ ЛАЗАРЯ . . . . .	158
36. СОВЕЩАНИЕ ПЕРВОСВЯЩЕННИКОВ И ФАРИСЕЕВ . . . . .	162
37. ХРИСТОС НА ВЕЧЕРЕ В ВИФАНИИ . . . . .	164
38. ВХОД ГОСПОДЕНЬ В ИЕРУСАЛИМ . . . . .	166
39. ПРОКЛЯТИЕ СМОКОВНИЦЫ И ОЧИЩЕНИЕ ХРАМА . . . . .	170
Бесплодная смоковница . . . . .	170
Изгнание торгующих из храма . . . . .	171
Притча о злых виноградарях . . . . .	172
Христос и эллины . . . . .	172
40. ТАЙНАЯ ВЕЧЕРЯ . . . . .	175
Пасхальная вечеря . . . . .	175
Предательство Иуды . . . . .	177
Евхаристия . . . . .	179
Обетование Духа Святого . . . . .	180
41. НОЧЬ В ГЕФСИМАНИИ . . . . .	182
Наставление апостолам по пути в Гефсиманию . . . . .	182
Первосвященническая молитва Иисуса Христа . . . . .	184
Иисус Христос в Гефсиманском саду . . . . .	185
42. СУД НАД ИИСУСОМ ХРИСТОМ. . . . .	189
На допросе у первосвященника Анны. Отречение Петра . . . . .	189
Суд синедриона. Допрос Каиафы. Смертный приговор. Избие- ние . . . . .	190
Погибель Иуды . . . . .	192
43. ИИСУС ХРИСТОС НА СУДЕ У ПОНТИЯ ПИЛАТА . . . . .	193
Иисус Христос у Понтия Пилата . . . . .	193
Иисус Христос у царя Ирода Антипы . . . . .	194
Иисус Христос вновь перед Пилатом . . . . .	195
Крестная казнь . . . . .	199
44. РАСПЯТИЕ И СМЕРТЬ СПАСИТЕЛЯ . . . . .	201

45. СНЯТИЕ СО КРЕСТА И ПОГРЕБЕНИЕ СПАСИТЕЛЯ. . . . .	208
46. ВОСКРЕСЕНИЕ ИИСУСА ХРИСТА. МИРОНОСИЦЫ У ГРОБА. ЯВЛЕНИЕ СПАСИТЕЛЯ МАРИИ МАГДАЛИНЕ . . . . .	211
47. ЯВЛЕНИЯ ВОСКРЕСШЕГО СПАСИТЕЛЯ . . . . .	216
Явление Его двум ученикам на пути в Эммаус . . . . .	216
Явление Христа всем апостолам, кроме Фомы . . . . .	217
Явление воскресшего Господа апостолу Фоме и другим апостолам . . . . .	218
Явление Христа ученикам на море Тивериадском . . . . .	219
Явление Христа на горе в Галилее . . . . .	221
48. ВОЗНЕСЕНИЕ ГОСПОДНЕ . . . . .	222
Приложение. . . . .	225



В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ  
МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ  
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

вышла в свет книга  
*С. Воробьев*  
«БИБЛИЯ И ИСТОРИЯ»  
(Формат 84×108 1/16, объем 312 с.)



В книге кратко и последовательно изложены библейские события от Сотворения мира до Рождества Христова в параллели с данными истории, археологическими и естественнонаучными открытиями XIX — XXI столетий, приведены святоотеческие толкования. Анализируя исторический материал, автор высказывает свою точку зрения по ряду вопросов. Хронология событий соответствует библейской, вместе с тем представлены и датировки современных историков. Для иллюстрирования книги использованы авторские реконструкции изображений древних фресок, мозаик и памятников, археологических находок и другие материалы.

Книга будет полезна всем, кто искренне желает глубже узнать и понять Библию, — от неискушенных читателей до студентов православных университетов.

*Настоящее издание составлено на основе текста книги  
«Закон Божий. Третья книга о православной вере»  
(ИМКА-Пресс, Париж, 1958).*

*Религиозно-просветительское издание*

НОВЫЙ ЗАВЕТ  
В ИЗЛОЖЕНИИ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
Четвероевангелие

Художник А. Пасько

Заведующая редакцией Т. Тарасова  
Редакторы И. Логинова, М. Панфилова  
Технический редактор З. Кондрашова  
Корректоры О. Назаренко, Л. Новицкас  
Верстка Ю. Рахманина

Подписано в печать 10. 07. 2012.  
Формат 84×108 1/16. Бум. офс. Объем 14,5 печ. л.  
Тираж 10 000 экз. Заказ № .  
Издательство Московской Патриархии  
Русской Православной Церкви  
119435, Москва, ул. Погодинская, д. 18  
Оптовый отдел реализации: (499) 246-20-85, 246-52-08  
Магазин: (499) 245-30-68  
e-mail: books@rop.ru  
<http://www.rop.ru>